

Distr.: General
19 July 2023
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثالثة والخمسون

19 حزيران/يونيه - 14 تموز/يوليه 2023

البند 10 من جدول الأعمال

المساعدة التقنية وبناء القدرات

قرار اعتمده مجلس حقوق الإنسان في 14 تموز/يوليه 2023

30/53 - التعاون مع أوكرانيا ومساعدتها في مجال حقوق الإنسان

إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يسترشد بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإذ يعيد تأكيد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ومعهادات حقوق الإنسان الدولية ذات الصلة،

وإذ يؤكد أن الدول تتحمل المسؤولية الرئيسية عن احترام حقوق الإنسان وحمايتها وإعمالها،

وإذ يشير إلى قرارات مجلس حقوق الإنسان 30/26 المؤرخ 27 حزيران/يونيه 2014، و23/29

المؤرخ 3 تموز/يوليه 2015، و29/32 المؤرخ 1 تموز/يوليه 2016، و31/35 المؤرخ 23 حزيران/

يونيه 2017، و25/41 المؤرخ 12 تموز/يوليه 2019، و22/47 المؤرخ 13 تموز/يوليه 2021 بشأن

التعاون مع أوكرانيا ومساعدتها في مجال حقوق الإنسان،

وإذ يشير أيضاً إلى قراره 1/49 المؤرخ 4 آذار/مارس 2022 و32/52 المؤرخ 4 نيسان/

أبريل 2023 بشأن حالة حقوق الإنسان في أوكرانيا الناجمة عن العدوان الروسي، وقراره د1-1/34

المؤرخ 12 أيار/مايو 2022 بشأن تدهور حالة حقوق الإنسان في أوكرانيا نتيجة العدوان الروسي،

وإذ يشير كذلك إلى قرارات الجمعية العامة 262/68 المؤرخ 27 آذار/مارس 2014 بشأن

السلامة الإقليمية لأوكرانيا، و205/71 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2016، و190/72 المؤرخ 19

كانون الأول/ديسمبر 2017، و263/73 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018، و168/74 المؤرخ 18

كانون الأول/ديسمبر 2019، و192/75 المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 2020، و179/76 المؤرخ 16

كانون الأول/ديسمبر 2021، و229/77 المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 2022 بشأن حالة حقوق

الإنسان في جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول، وأوكرانيا،



وإن يشير إلى قرار الجمعية العامة دإط -1/11 المؤرخ 2 آذار/مارس 2022 بشأن العدوان على أوكرانيا، وإلى جميع القرارات الأخرى التي اعتمدها الجمعية في دورتها الاستثنائية الطارئة الحادية عشرة،

وإن يسلم بالجهود التي تبذلها الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا وغيرهما من المنظمات الدولية والإقليمية لمساعدة أوكرانيا على حماية حقوق جميع الأشخاص في أوكرانيا وبما أحرز من تقدّم وما بقي قائماً من تحديات وعقبات في هذا الشأن،

وإن يركّب بما تقدمه مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان من مساعدة تقنية إلى أوكرانيا في مجال حقوق الإنسان، وإن يسلم باستمرار الحاجة إلى تلك المساعدة مع المراعاة الواجبة للالتزام حكومة أوكرانيا باحترام حقوق الإنسان وحمايتها وإعمالها على جميع أراضيها،

وإن يحيط علماً بتقارير المفوضية السامية عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي المحتلة مؤقتاً ومدينة سيفاستوبول، وأوكرانيا، المقدمة عملاً بقراري الجمعية العامة 205/71⁽¹⁾ و 190/72⁽²⁾، وبتقارير الأمين العام المقدمة عملاً بقرارات الجمعية العامة 263/73⁽³⁾، و 168/74⁽⁴⁾، و 192/75⁽⁵⁾، و 179/76⁽⁶⁾، و 229/77،

وإن يركّب بتعاون حكومة أوكرانيا مع المفوضية السامية، بما في ذلك مع بعثة الرصد التابعة للمفوضية في أوكرانيا، ومع غيرها من آليات حقوق الإنسان الدولية والإقليمية ذات الصلة،

وإن يقر بما للتقارير المنتظمة التي تقدمها المفوضية السامية استناداً إلى النتائج التي تتوصل إليها بعثة الرصد من أهمية في تقييم حالة حقوق الإنسان في أوكرانيا تقيماً صحيحاً وتقدير احتياجات أوكرانيا من المساعدة التقنية في مجال حقوق الإنسان،

وإن يدعم زيادة التزام أوكرانيا باحترام وحماية وإعمال حقوق الإنسان والحريات الأساسية لجميع الأشخاص الخاضعين لولايتها، وتعاونها مع هيئات معاهدات حقوق الإنسان والمؤسسات الدولية،

وإن يقر بضرورة الإبلاغ باستمرار عن أمور منها أخطر مشاكل حقوق الإنسان في أوكرانيا وأسبابها الجذرية،

وإن يسلم بأن على مجلس حقوق الإنسان أن يقوم بجملة أمور منها الإسهام عن طريق الحوار والتعاون في منع انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان والاستجابة الفورية لحالات الطوارئ المتعلقة بحقوق الإنسان،

1- يركّب بالعروض الشفوية التي قدمتها مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان إلى الدول الأعضاء في مجلس حقوق الإنسان وإلى المراقبين بشأن نتائج تقارير المفوضية عن حالة حقوق الإنسان في أوكرانيا، عملاً بقرارات المجلس 23/29 و 29/32 و 31/35 و 25/41 و 22/47 المعتمدة من الدورة الثامنة والأربعين إلى الدورة الثالثة والخمسين للمجلس؛

(1) انظر A/72/498.

(2) انظر A/73/404.

(3) A/74/276.

(4) A/HRC/44/21 و A/75/334.

(5) A/HRC/47/58.

(6) A/77/220.

2- يطلب إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان أن يواصل تقديم تحديث شفوي عن نتائج كل تقرير من تقارير المفوضية السامية عن حالة حقوق الإنسان في أوكرانيا إلى مجلس حقوق الإنسان في كل دورة من دوراته، حتى دورته التاسعة والخمسين، وقبل نهاية عامي 2023 و2024، يعقب كلاً منها حوار تفاعلي.

الجلسة 38

14 تموز/يوليه 2023

[اعتُمد بتصويت مسجل بأغلبية 28 صوتاً مقابل 3 أصوات، وامتناع 16 عضواً عن التصويت. وجاءت نتيجة التصويت على النحو الآتي:

المؤيدون:

الأرجنتين وألمانيا وأوكرانيا وباراغواي وبلجيكا وبنن وتشيكيا والجزر الأسود وجورجيا ورومانيا والسنغال وشيلي والصومال وغابون وغامبيا وفرنسا وفنلندا وقطر وكوت ديفوار وكوستاريكا ولكسمبرغ ولبنان والمكسيك وملاوي وملديف والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهندوراس والولايات المتحدة الأمريكية

المعارضون:

إريتريا والصين وكوبا

المتنعون عن التصويت:

الإمارات العربية المتحدة وأوزبكستان وباكستان وبنغلاديش وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) والجزائر وجنوب أفريقيا والسودان وفيت نام وقيرغيزستان وكازاخستان والكاميرون وماليزيا والمغرب ونيبال والهند]